

# Accessibilities Committee Deaf Access Work Group

- Increasing accessibility to AA meetings for Deaf and Hard of Hearing people.
- Assist Area 11 AA in carrying the AA message to the alcoholic who still suffers.



## Why we exist...

- To provide certified American Sign Language
   (ASL) interpreters, as requested, at meetings and Area 11 events.
- To coordinate with Groups/General Service Representatives (GSRs) and Districts to help make Area 11 AA more Accessible.

Request for Accessibilities Services

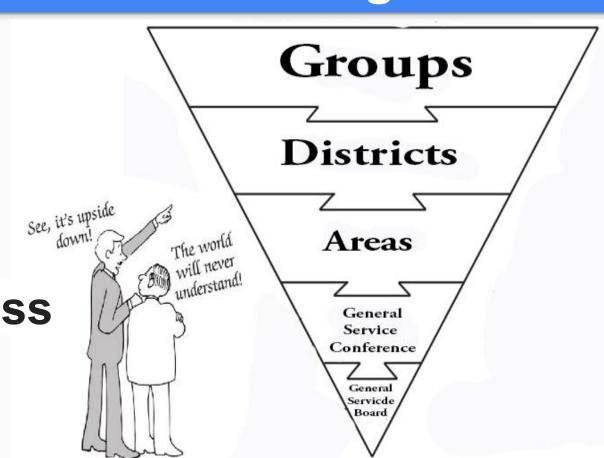
Online Form: ct-aa.org/accessibilities

The CT Deaf Access Committee is affiliated with the Area 11 Accessibilities Service Committee structure to ensure our events and groups are as accessible as possible for our members.

#### accessibilities@ct-aa.org

#### Where Does Deaf Access Begin?

How we work together to help the Deaf alcoholic access AA?



- ~ Our Spiritual Pillars ~ Recovery, Service & Unity
  Unity at all levels!
  - Deaf and hard-of-hearing fellows often request an ASL interpreter prior to coming to their first meeting.
- The GSR works together with the CT Deaf Access
   Committee (Area 11 Accessibilities) to make the meeting
   Accessible and coordinate ASL services.

Groups

**Districts** 

Areas







#### The ABCs of ASL

#### ASL AA Meetings

Meetings in ASL, so people can experience recovery in their own language.

## **ASL Interpreted Meetings**

Coordinating ASL Interpreters so that Deaf individuals may attend any AA meeting of their choosing.

#### Resources

Share info at
Districts, Group
Consciences, and
AA meetings on
making the AA
message accessible
to all.

### **Budget Considerations**

#### Reminders:

- Area 11 does not contribute financially to Groups and Districts as they are self supporting.
- Interpretation and/or translation costs are assumed by the Group and/or District that hosts the AA meeting/event.
- Please contact the Area 11 Accessibilities Committee Chair and/or Treasurer for more information about this structure.

accessibilities@ct-aa.org treasurer@ct-aa.org



#### **Deaf Members**

- Speak directly to the member. If online, spotlight the member when they are sharing (not their interpreter).
- ASL is a separate language. Don't assume that a Deaf member can read English
- **ASL is a visual language.** Sight lines are extremely important. The Deaf member and interpreter need to be able to see each other clearly in order to communicate.



## **Room Set Up Tips**

- Save a seat for the Deaf member... in the front row of the meeting so they can see the interpreter, unobstructed.
- Set a chair for the interpreter... next to the main speaker, or chair, on whichever side the Deaf member is seated.
- Consider arranging chairs in a circle, if possible, rather than in rows. Sight lines!



### More tips

- Microphones... speak clearly. Stand "probably a little closer than you think you need to be." You really need to have it right up to your mouth.
- Readings... slow down a little! Send preparatory
  materials in advance (eg., send link for Doctor's Opinion)
- Exchange cell phone numbers... between the group GSR and the interpreter, so you can reach other directly.



## Basic Guidelines for Group/GSR and Deaf Members

- Cancellation Policy... 24 hour notice for Deaf members and Interpreter cancellation.
- **Finances...** Certified ASL Interpreter fees are \$75/hour. Discussions about finances with a GSR/Group must occur as soon as the need for an interpreter arises.
- Communication... Texting confirmations of attendance 24 hours before a meeting/event with any new details is key.

## **A.A.** Guidelines

Sharing the A.A. Message with the Alcoholic Who Is Deaf or Hard-of Hearing

from G.S.O., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163

"Knowing ASL is not the same as being an interpreter who is trained and qualified [and certified] to effectively translate between languages and cultures."

(Pamphlet MG-13)

#### **Prominent Deaf Access Committees in AA**

Service fellows sharing resources to increase accessibility

- Portland Deaf Access Committee (PDCA) ~ Initiated 2001
   pdacaa.org
- Central Texas Deaf Intergroup ~ Initiated 2010
   centexdeafintergroup.org
- New York City Deaf Access Committee ~ Initiated 2022
   nycdacaa.org

#### **Making Great Progress!!!**

## WE are Responsible.

When anyone, anywhere, reaches out for help, WE want the hand of A.A. always to be there. And for that:

WE are Responsible

